

Label legend / lookup table – *Arabic* label to *Latin* label & statistic

Arabic label	Latin label	quantity
0_A	0A	341
1_A	1A	280
2_A	2A	383
6_A	6A	314
7_A	7A	354
8_A	8A	285
9_A	9A	347
ه_A	hhA	520
آ_A	amA	544
إ_A	aeA	1660
أ_A	ahA	631
إ_EJ_B	aeElaB	360
أ_EJ_B	ahElaB	122
ئ_M	alM	354
ا_A	aaA	20256
ا_E	aaE	13308
ا_EJ_B	aaElaB	799
ا_EJ_M	aaElaM	1076
ب_A	baA	331
ب_B	baB	5637
ب_E	baE	344
ب_M	baM	3406
ة_A	teA	2184
ت_A	taA	358
ت_B	taB	2324
ة_E	teE	7261
ت_E	taE	357
ت_M	taM	1045
ث_A	thA	338
ث_B	thB	353
ث_M	thM	327
ج_A	jaA	505
ج_B	jaB	981
ج_E	jaE	346
ج_M	jaM	1219
ج_MJ_B	jaMlaB	539
ح_A	haA	314
ح_B	haB	2483
ح_E	haE	295

ح_M	haM	1806
ح_MJ_B	haMlaB	365
ح_Mف_MJ_B	haMmaMlaB	64
ح_Mن_B	haMnaB	100
خ_A	khA	341
خ_B	khB	863
خ_E	khE	321
خ_M	khM	425
خ_MJ_B	khMlaB	310
د_A	daA	2717
د_E	daE	4886
ذ_A	dhA	353
ذ_E	dhE	703
ر_A	raA	6255
ر_E	raE	9370
ز_A	zaA	1765
ز_E	zaE	2719
س_A	seA	873
س_B	seB	4218
س_E	seE	811
س_M	seM	1111
ش_A	shA	475
ش_B	shB	1616
ش_E	shE	351
ش_M	shM	1277
ص_A	saA	355
ص_B	saB	956
ص_E	saE	357
ص_M	saM	1096
ض_A	deA	351
ض_B	deB	731
ض_E	deE	343
ض_M	deM	328
ط_A	toA	343
ط_B	toB	359
ط_E	toE	350
ط_M	toM	1259
ظ_B	zaB	338
ظ_M	zaM	690
ع_A	ayA	915

ع_B	ayB	1650
ع_E	ayE	347
ع_M	ayM	1990
غ_B	ghB	326
غ_M	ghM	600
ف_A	faA	319
ف_B	faB	898
ف_E	faE	316
ف_M	faM	1647
ق_A	kaA	397
ق_B	kaB	2608
ق_E	kaE	348
ق_M	kaM	1307
ك_B	keB	1221
ك_E	keE	335
ك_M	keM	980
ل_A	laA	1485
ل_B	laB	14345
ل_E	laE	1056
ل_M	laM	2594
م_A	maA	890
م_B	maB	3885
م_E	maE	536
م_M	maM	4629
م_M ل_B	maMlaB	457
ن_A	naA	1267
ن_B	naB	3723
ن_E	naE	2119
ن_M	naM	2913
ه_A	heA	696
ه_B	heB	1924
ه_E	heE	351
ه_M	heM	347
و_A	waA	3511
و_E	waE	6529
ي_A	eeA	322
ي_A	yaA	2932
ي_B	yaB	4385
ي_E	eeE	350
ي_E	yaE	2167
ي_M	yaM	7760

Attention:

- llL is often added and means ligature “chadda”
- The character shape indicators (A,B,M,E) are sometimes supplemented with a “1” or a “2”, like ”baA1”. In this case there is a point error detected. Take care that this feature is not consistent over the whole database ☹. So we recommend ignoring these kinds of label supplements.